

ESQUERRA

REDACCIÓ:
Màrtirs de Jaca, 9
SUBSCRIPCIÓ:
1'75 pts. trimestre
ANUNCIS: Preus con-
vencionals, segons ta-
many i número d'in-
sercions.

ANY II - NÚMERO 56

OLOI, 13 DE JULIOL DEL 1935

PREU 15 cèntims

La tragèdia del camp espanyol

per R. PLA I CORAL

Cada any, quan amb l'estiu venen també les feines pròpies de la collita, la premsa espanyola ens porta sempre, invariablement, les mateixes notícies, registradores d'innombrables abusos comesos en les masses camperoles d'Espanya.

Jornades de sol a sol, sota aquest sol d'Espanya que abat els homes i les coses; salaris de fam—algunes vegades a canvi només de la minestra — en paga d'un treball esgotador de dotze hores; preferència a la mà d'obra estrangera, perquè es conforma en guanyar menys o bé, en les províncies de l'interior, a les dones i als infants, pagats, la major part de les vegades, amb jornals de 0'75 pessetes.

En els estius del «bienni», d'aquell bienni tan motejat, maleït i escarnit per les dretes, aquesta vergonya del camp espanyol s'havia corregit gairebé en absolut. Les disposicions del Govern sobre els salaris mínims i la llei de termes municipals foren mesures d'una indiscutible oportunitat. Aquestes disposicions, encaminades a donar una major folgança a les masses camperoles d'Espanya repercutí, naturalment, en la indústria del país, en el sentit d'activar-ne la producció d'una manera força acusada. Els industrials d'Olot — ens referim als de gèneres de punt—ens en podrien dir alguna cosa.

Veus ací, per tant, una mesura, que a més de corregir una injustícia que de temps immemorial pesava sobre els soferts obrers camperols d'Espanya, beneficiava

de retop als obrers de la ciutat donant-los més possibilitats de treball, incrementant, una cosa i altra, el mercat interior espanyol, de sí prou migrat per la misèria de les masses productores.

Les dretes, malgrat els esgarrips d'una oratòria *soi disant* obrerista, ho han fet tot al revés del què la justícia i el bon sentit aconsellaven. La «llei de termes municipals», destinada a evitar la competència en la mà d'obra està, de fet, abolida; la «Reforma Agrària», que Déu sap el temps que fa que no rutlla, és en vigílies de passar per una sobre reforma, que ja veurem de quina manera la deixarà malparada; inútil parlar de les arbitrarietats que ocorren aquest estiu en el camp espanyol, perquè estan a l'abast de tot-hom qui llegeixi la premsa. Naturalment, amb unes mesures tan descabellades, preses només per a beneficiar als explotadors, als grans terratinents, als propietaris rurals a costa de la fam i la misèria dels obrers, les dretes s'han trobat amb la sorpresa d'un augment de l'atur obrer, precisament a l'estiu que tant a Espanya com a tot arreu del món disminueix, en virtut de les feines agrícoles pròpies de l'estació.

Ara diuen, amb més ganes de fer demagogia que de complir la promesa, que posaran tot l'interès en remeiar aquest flagell de l'atur. A tal efecte, «es treuran els diners de qui els tingui», ha dit l'home més destacat de les dretes espanyoles. Ningú s'ho creu, però, tota vegada que els fets demostren tot el contrari; és a dir,

que tot l'interès llur radica en dur els diners cap als qui més en tenen, encara que això signifiqui privar del més essencial per a viure a les classes necessitades.

La misèria al camp significa, per extensió, la total misèria del país. Poble essencialment agrícola, no pot haver-hi a Espanya prosperitat sense que esdevinguin pròspers els que viuen de la terra. Donat el règim gairebé feudal que imperava en el camp espanyol a l'adveniment de la República, els seus primers governants, — amb una acertada visió de la realitat hispànica — incorporaren a l'obra del redreçament d'Espanya l'angoixòs i urgent problema de l'agrariisme. Els primers passos donats en aquest sentit foren acertats i feconds en resultats apreciables. El triomf de les dretes, però, — triomf més degut a la dispersió de les esquerres que a la pròpia força de les mateixes dretes — suspengué de cop aquella obra regeneradora i vivificadora, suspensió que en el transcurs del temps ha anat traduint-se en una sensible reculada i en el retorn de les vergonyes, pròpies només d'un país colonial on l'explotació no hi té control, i que un dia vàrem creure definitivament superades.

Jornades de sol a sol, salaris de fam, contractació de mà d'obra forastera, ús i abús de les dones i els infants, misèria... Veus ací, en poques ratlles, el panorama del camp espanyol d'enguany, sota el govern dels qui de l'encíclica «Rerum Novarum» n'han fet una bandera.

Caciquisme rural

per ANTONI CASADELLÀ

Els camperols de Catalunya tornen sentir-se altra vegada atropellats per aquell caciquisme rural que avui, desgraciadament, torna rebrotar amb tot aquell esperit feudal d'abans del 14 d'Abril, com si a Espanya el canvi de règim de monarquia a República, no hagués estat res més que un canvi de nom o de decoració, que en el fons la seva transformació social no es diferenciés el sistema de monarquia a República. Aquest és el concepte que tenen molts Isidristes de Catalunya, que avui ja comencen a dir que els és igual aquesta República que la darrera monarquia i confiant que per unes circumstàncies a o b, els pagesos continuaran éssent sempre els seus esclaus.

No creiem nosaltres, com a homes que aspirem a una societat justa i equitativa per tots els ciutadans, que cap home que aspiri el mateix, pugui creure que sigui humà el procediment que adopten alguns senyors propietaris, molts d'ells socis de l'Institut de Sant Isidre, en la nostra comarca, en contra dels seus masovers, valguent-se d'uns pretextos falsos i de la mala fe, per tal de poder-los tirar fora dels masos, donant-los comiat pretextant que volen cultivar-se ells mateixos la terra.

Aquest és el pretext que avui creuen adequat aquests senyors propietaris, per poder aplicar l'article 28, primer de la Llei d'Arrendaments Rústics; no aquella que va presentar primerament l'ex ministre d'agricultura, Jiménez Fernández al Parlament, sinó una altra que avui està vigent, molt més reaccionària, segons varen manifestar amb la seva protesta els mateixos «Radicals», el dia que varen aprovar-la en el Parlament, dient que aquesta Llei era un escarni i un atropell que feien contra els camperols d'Espanya. Però, ultra tot això, aquests varen votar-la i posar-la en vigència. Així és que, de moment, el que cal fer és posar-la en coneixement per tal que ningú pugui ésser víctima d'un error, principalment l'article 28, primera, que invoca l'esmentada Llei, que avui ja els propietaris li donen un pretext a l'inversa, i amb mala fe, valent-se del precedent incomplet que té el referit article 28, primera, que diu: «l'arrendador podrà desahuciar judicialment l'arrendatari, sempre que l'arrendador es proposi cultivar-se la terra o explotar-la directament». Dubtem que aquest pretext que usen els propietaris, de voler-se cultivar ells mateixos la terra, sia suficient per a poder tirar els seus masovers fora de les cases. Per això serà necessari demostrar-ho en el seu dia davant el Jutjat, si és que cal o no, explotar-se la terra directament per tal de satisfer les seves necessitats econòmiques, i si és que aquests estiguin en condicions per cultivar-se ells mateixos dita terra. I aquesta demostració, tenim la seguretat que ni un dels sobre 20 comiats que s'han donat en pocs dies en els voltants d'Olot, n'hi hagi cap que pugui demostrar-ho. Per tant, senyors propietaris, si és veritat que hi ha justícia, la Llei no pot concedir-vos cap d'aquests pretextos que avui poseu de moda, dient que voleu cultivar-vos la terra, únicament per poder tirar els vostres masovers fora de la casa, per posar-n'hi d'altres que us en donguin més diners, o per satisfer-vos en una venjança. Aquesta finalitat no pot portar-vos altres conseqüències que fer-vos odiar i crear-vos nous enemics, ja que tot això no pot servir per altra cosa que quedar-ne perjudicats tots plegats, i afavorir quatre pesseters d'advocats i procuradors.

Penseu, senyors propietaris, que la venjança i els abusos no són els procediments més adequats per fer possible una estabilitat de pacificació social.

Els homes es tracten amb procediments humans.

AJUNTAMENT

Sessió celebrada pel Consell de Govern municipal el dia 6 de Juliol del 1935

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

Es llegeix una comunicació de la «Sociedad Hidro-Eléctrica del Ampurdan» donant compte d'haver-se incorporat de la «Sociedad Electra Brutau, S. A.» i oferint-se a l'Ajuntament i abonats per quant pugui ésser en bé del servei de subministre

d'electricitat; acordant-se quedar enterat.

S'acorda concedir quinze dies de llicència al guàrdia municipal Ignasi Reixac.

S'acorda concedir sis dies de llicència a l'oficial major d'Intervenció, senyor Francisco Xavier Marsillac.

S'aprova la distribució de cabals del Pressupost per al mes de juliol, proposada per la Intervenció municipal igual a la del mes anterior.

S'acorda aprovar i exposar al públic per a reclamacions el padró de contribuents durant l'any 1935, per circulació de vehicles forans, d'import 319'50 ptes.

S'acorda reintegrar als senyors Baldri Aulina i Florenci Vinaixa 156'80 ptes. al primer i 40'16 ptes. al segon, pagades indegudament per arbitri sobre marquesines.

Es dona compte d'un escrit del senyor Cinto Nogué Albó, concessionari del servei de recollida d'escombraries, avisant que no vol prorrogar el contracte el dia del seu venciment, a l'any proper; acordant-se quedar enterat i que el Conseller regidor de Governació proposi les bases amb les quals s'hauria de contractar el nou servei.

S'acorda autoritzar a l'Alcaldia per a contractar l'assegurança contra el risc de responsabilitat civil per accident dels automòbils del Cos de Bombers.

S'acorda pagar del Capítol d'Imprevistos l'import de dos llums indicadors de trànsit.

S'acorda concedir previ el pagament dels drets municipals corresponents i conforme els plànols presentats, els següents permisos d'obres:

Al senyor Angel Casas Bosch, per a modificar les obertures de la casa núm. 15 del carrer Alt del Tura.

Al senyor Joan Callís Molas, per a reformar obertures als baixos de la casa núm. 25 del carrer de Sant Esteve.

A la sucursal del Banc Arnús, per a reformar obertures de la casa núm. 2 del carrer de Ferrarons.

Al senyor Josep Quintana, per a ampliar la casa núm. 1 del carrer del Bisbe Guillamet.

Al senyor Miquel Busquets Ferran, per a modificar obertures de la casa núm. 25 del carrer de Clivillers, i

Al senyor Joan Bartroli Puncet per a construir un cobert definitiu en el carrer de Monsalvatge.

S'aproven factures per a diversos subministres.

Olot, 5 de juliol del 1935.

El Secretari,
CARMEL SANZ I SAINZ.

PLANA DEL CINEMA

CONVERSA - INTERVIU

Els dies es toquen, les setmanes fan el mateix, els mesos no són una excepció i tampoc podien ésser-ho les temporades. N'ha acabat una; però ha estat per donar pas a una altra. Ha acabat la temporada d'estrenes per donar pas a la de repeses i en acabar aquesta tornarem a començar aquest cercle viciós.

Per això nosaltres, desitjosos de fer arribar als nostres lectors noves fresques, hem cregut convenient parlar a l'empresa del nostre Teatre Principal, i aquí va la conversa:

—... ?

—Durant l'estiu presentarem films com «Ambición», de Conrad Veidt; «Pelirrojo», de Duvivier, per Robert Lynen; «El negro que tenía el alma blanca», film espanyol dirigit per Benet Perojo i a càrrec de Marino Barreto i Antonieta Colomé; «Qué hay Nellie», de Mervyn Le Roy, interpretada per Paul Muni i Glenda Farrell; etc.; en fi, ens esforçarem en que la temporada no acabi al juny com de costum.

—... ?

—Tenim projectes—alguns realitats—com és la inauguració d'una temporada de repeses seleccionades, a base de programes dobles, per tal de valoritzar els millors films del passat hivern.

—... ?

—Títols? «Paso a la juventud», de Carmine Gallone, amb Martha Eggert, Jean Kiepura i Paul Kemp; «El último vals de Chopin», de Geza von Bolvary; «Mascarama», de Willy Forts, amb Adolph Wolfbruch i Paula Wessely; «La batalla», per Annabella i Charles Boyer; «Escándalos romanos», producció Sam Goldwyn, a càrrec d'Eddie Cantor, Gloria Stuart i Ruth Etting; «Desfile de Candilejas», per l'inimitable James Cagney, Joan Blondell, Ruby Keeler i Dick Powell. Esperem que aquest esforç serà ben rebut pel públic.

—... ?

—Notícia especial? Si. Es segur la represa del film de Charlot, «Las luces de la ciudad», que fa prop de quatre anys que no ha estat projectat a Olot. Suposem que mereixerà l'atenció i constituirà l'èxit que aconseguí a Barcelona.

—... ?

—En quant a teatre anunciem ja la visita de la Companyia de Maruja Cuevas amb l'obra centenària dels coneguts autors de «Sol y Sombra» i «La Marquesona», Quintero i Guillen, que ha estat el màxim esdeveniment teatral de la temporada.

També Ignasi Agustí té en projecte l'estrena a Olot de la seva comèdia «Benaventurats els lladres». No cal dir que per la nostra part ens considerem honrats de donar a conèixer una obra que va ésser brillantment puntuada en el «Premi Ignasi Iglesias» i amb la que Mercè Nicolau obrirà la seva temporada a Barcelona.

—... ?

—Per les festes gestionem la vinguda dels artistes lírics de més nom perquè el nostre públic pugui admirar les sarsueles de més vàlua d'aquest any.

—... ?

—Es prematur parlar de la propera temporada. Volem, això si, que no desmereixi per res de la que hem dut a terme.

... ?

—El públic correspon als nostres esforços

i no cal dir que persistirem en el nostre interès de procurar obtenir els espectacles de més prestigi pel Teatre Principal.

Després d'això ens despedirem de l'empresa donant-li les més expressives gràcies per l'atenció que ens dispensà.

Havem vist...

Al Teatre Principal es projectà «Hembra» film interpretat per Ruth Chatterton i George Brent. La història sentimental d'una noia presentada amb tota mena de detalls i amb un realisme sorprenent.

«El lago de las damas». Presentat mutilat per la censura no vàrem poguer-hi veure tot el què la crítica ens conta d'aquest film.

Rosine Derean amb Jean P. Aumemont i Simone Simon ens deixa entreveure quelcom voltat de romanticisme i acompanyat d'un paisatge enlluernador.

La fotografia deficiente.

Per a demà diumenge, l'empresa del nostre primer coliseu ens ofereix un programa ben atractiu: la represa de la fastuosa producció musical «El Rey del Jazz» amb la prestigiosa orquestra de Paul Whiteman i «Ambición», un film de Lothar Mendes amb Conrad Veidt de protagonista.



Una magnífica escena del film històric *AMBICIÓN*

Informació local i comarcal

Una sessió divertida de l'Ajuntament

Dijous hi hagué sessió extraordinària en el nostre Ajuntament, convocada, segons consta en l'ordre del dia, per la provisió d'alguns càrrecs.

Com saben els nostres lectors, per culpa d'aquests càrrecs fins ara no hi ha hagut manera d'entendre's les diverses minories del nostre Ajuntament, ja que la «Lliga» els volia tots per a ella i els radicals—que en eleccions fan 52 vots, ni un més ni un menys—consideren que bé es mereixen almenys una vara, donada la representació que hi tenen de 5 regidors. Amb l'aritmètica als dits—aritmètica governativa, s'enten—sembla que tenen raó.

La sessió estava anunciada per les 7. Amb una puntualitat cronomètica apareixen en escena els radicals acompanyats—oh meravella!—del carlí dissident senyor Trayter i pel no menys dissident—aquest de la Lliga—senyor Casabó.

Els de la majoria es veu que no porten pressa o que no acaben de posar-se d'acord, ja que passa una estona llarga.

Per tal de fer temps el senyor Emili Sala s'entreté en acariciar la calva del seu correigionari senyor Pelegrí Llorens i En Casamitjana carrega dues o tres pípes.

L'espera esdevé ja massa llarga i això fa que *don Emilio* piqui repetidament de peus amb impaciència i comenci de perdre els estres.

Per fi, després de mitja hora llarga d'espera, arriba la majoria. Entren els senyors Descals, Selles, Ras, Legares, Bassols, Sala, Arau, Oro i Torras. Presideix el Sr. Descals.

Es llegeix l'acta de la sessió anterior, i un cop acabada el senyor Sala diu que el tros que fa referència a la seva proposició d'augmentar la galeria d'olotins il·lustres del Saló de Sessions, no reflexa bé el seu pensament. Demana que constin detallats els noms que ell creu dignes de figurar en l'esmentada galeria i els divideix en dos ordres: l'ordre dels morts i l'ordre dels vius. Per l'ordre dels morts anomena els germans Vayreda, En Ramon Soler, el bisbe Guillaumet i el pàrroco Ferrer; i per l'ordre dels vius, Blay, Clarà i el senyor Malagrida. Nosaltres encara hi afegiríem una altra ordre: la dels agonitzants, on hi posaríem tots els del partit radical.

Abans d'entrar a l'ordre del dia, el senyor Descals diu que aquesta sessió ha estat convocada a instàncies dels elements radicals i dona compte d'haver-se rebut un telegrama del senyor Casademont, tinent d'alcalde i ponent de cultura, demanant se'l rellevi del càrrec per haver d'estar llargament absent d'aquesta ciutat.

El senyor Casabó demana si la renúncia ha estat espontànea o bé exigida, i el senyor Descals li respon que espontànea.

Es suspen la sessió per tal de posar-se d'acord — i com els hi costa, Déu meu! — i resten al saló de sessions només els senyors Sala i Llorens. Altra vegada una llarga espera. Altre vegada *don Emilio*, per matar la impaciència, grapeja la calva del sofert senyor Llorens. Algú del públic diu al senyor Sala perquè no van amb els demés i aquest respon que *nani*, (!) que els alts interessos municipals han de resoldre's en el saló de sessions amb llum i taquígrafs (i amb ventiladors).

Després de molt esperar, aneu a saber que radiantre haurà passat en el saló privat de l'alcaldia, però és el cas que compareix un macer, xiuxveja alguns mots a l'orella del senyor Sala, aquest i el senyor Llorenç s'aixequen ràpids dels escons i abandonen el saló de sessions amb un crit de *Viva la República!* llençat pel senyor Sala.

El públic es queda com qui veu visions i entre el dubte de si ha de restar o anar-se'n entren altra volta els de la majoria. S'asseuen; el secretari, a instàncies de l'alcalde, llegeix uns articles; el president diu que es va a procedir a l'elecció del tercer tinent d'alcalde i ponent de cultura; porten l'urna; es reparteixen les paperetes però es veu que van de bòlit, puix que al moment de votar els senyors Oro i Arau s'adonen que no en tenen i les han de demanar a la presidència. El senyor alcalde diu: —Es va a procedir a l'escrutini— obra l'urna i quan la té oberta es recorda que ell no ha votat. Diu: —Ah, la presidència!— agafa una papereta i sense tancar novament l'urna la tira dintre. El resultat de la votació és de 5 vots a favor del senyor Baldomer Pujol i 4 en blanc. L'alcalde diu que com que no hi ha *suficient* quorum ha de repetir-se novament l'elecció i que es continui l'ordre del dia. El senyor Oro demana que el nomenament de les comissions es deixi pendent fins haver-se nomenat definitivament el càrrec de ponent de cultura. Així s'acorda, aixecant-se la sessió.

Resum: ja tenim altra vegada els radicals fora de l'Ajuntament. Mentre això no sia allò de «*baces como te vas i vuelves*» sembla que ara en tenim per dies. No li sàpiga greu al senyor Sala; a un home com ell, tan actiu, que del càrrec en faria un apostolat, la regidoria li seria un niu de mals de cap i feina. Senyor Sala:

que descansada vida - la del que huye del consejo ruidol!

LA II FIRA D'OLOT. Es porten amb gran activitat els preparatius per a l'organització de la II Fira d'Olot, que l'any passat constituí un vertader èxit.

Es de creure que enguany els industrials i comerciants d'Olot, els primers interessats en l'èxit, col·laboraran amb entusiasme en aquesta mostra de vitalitat de la nostra ciutat.

“Les Oportunitats”

Botons de tota mena
a preus incompatibles

Francesc Macià, 17.

OLOT

TALLER D'ENQUADERNACIÓ.

Fem avinent als nostres lectors i públic en general, que en la impremta «Gràfiques Minerva», editora del nostre setmanari, ha estat muntat un modern taller d'enquadració dotat de tots els utensilis necessaris per tal de poder efectuar tots els treballs de l'art de l'enquadració i el relligat amb el màxim de garantia i economia pel client.

Camiseria BENET

Rebudes les novetats

de la present temporada.

Merceria BENET

FUTBOL

OLOT F. C. 5 - A. SABADELL 3.
Aquest fou el resultat del partit amistós que jugaren ambdós cereles el passat diumenge al camp de l'Olot.

La partida fou força entretinguda per la quantitat de tantos que es marcaren. Es distingiren pels vencedors, en Roura i en Casadevall a la defensa, i en Cervantes i en Marsillach a la davantera.

A. E. MANLLEU 2 - JOVENTUT D'OLOT 1. Amb aquest resultat finalitzà l'encontre de campionat que es jugà a Manlleu el passat diumenge. Aquesta victòria mínima dels propietaris del terreny és ben falaguera per l'equip olotí, ja que segons ens diuen, es vegeren obligats a presentar-se incomplets.

Informació local i comarcal

NOTA SUPPLICADA. El proper dimarts, dia 16, a les vuit del matí, uns quaranta-set nens, que componen enguany la Colònia Escolar de la nostra ciutat, farà la seva sortida a Sant Feliu de Guixols on romandran quinze dies. S'hostatjaran a l'Hotel Murlà acompanyats de dos professors.

No cal dir que els desitgem una bona estada.

Vda. de P. Bonavia

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges
Cobrament de Crèdits
Corresponsals a Girona
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21 OLOT

SALA VAYREDA. Fins el dia 19 del corrent hi haurà oberta una interessantíssima exposició de pintures de l'artista Josep Amat.

Per la vàlua de les obres exposades en parlarem detalladament en el proper número d'aquest setmanari.

* La nova Junta d'aquesta entitat, ha quedat constituïda de la següent manera:

President, Menció Domenge; Vice-President, B. Mas Collellmir; Secretari, Gil Vidal; Vice-Secretari, Joaquim Marsillach; Tresorer, Antoni Aragó; Vocals, J. Mir Mas de Xexàs, Lluís Curós, Vicens Solé Jorba, i Xavier Vinyoles.

COMPTABLE

s'ofereix a hores lliures per a treballs d'oficina. Llarga experiència. - Preus econòmics.

Donaran raó en aquesta Impremta

COLONIES ESCOLARS. Ens plau d'assabentar als pares interessats que el dimarts dia 16, i hora a les vuit del matí, és el dia senyalat per a sortir la colònia de nens.

Desitgem, per la nostra part, una bona estada a marina als nostres nens i acompanyants.

U. E. C. : Olot. Demà diumenge, dia 14, excursió a Cabrera pel Coll de Bracons. Sortida a dos quarts de cinc amb els cotxes de Vic. Vocal, Gil Vidal.

* Aquesta activa entitat local anuncia pel dia 25 del corrent, una interessant excursió a Calella, Llafranc, Far de Sant Sebastià i La Fosca.

Impremta Gràfiques Minerva

Encàrrecs a COMERCIAL DOT
Sant Ignasi, 6 - OLOT - Telef. X 115

CONVOCATORIA. Hem rebut del Sindicat de la Indústria Hotelera i Cafetera d'Olot, una nota anunciant que el proper dimarts, dia 16 del corrent, tindrà lloc una reunió per a tractar de la renovació de part de la Junta de dita Societat i presentar a la mateixa estat de comptes.

PIANO D'OCASIÓ

COMPLETAMENT NOU I BARATO

Raó: CELESTÍ BOFILL

Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT

ESPECTACLE FRIVOL. El Cinema «Ideal Park» d'aquesta ciutat, anuncia per molt aviat la presentació de l'espectacle «Fantasio» compost d'una bona colla d'artistes de vàlua i entre els quals hi figura la simpàtica Carmelita Aubert.

Per a Segurs de tota classe

Vida, Accidents del Treball, Responsabilitat Civil, etc., dirigiu-vos a
CELESTÍ BOFILL

Agent general de «L'ABEILLE»

Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT

DE FUTBOL. Per a demà diumenge, estan anunciats els següents encontres del Campionat Copa Amateur: Al camp de l'Olot F. C. jugarà aquest club contra el primer onze de la A. E. Manlleu. La Joventut d'Olot es traslladarà a Sant Joan de les Abadesses per tal d'enfrontar-se amb el primer de l'Abadessenc Club. Al Ripoll li pertoca desplaçar-se a Roda per

tal de jugar contra el titular d'aquella població.

De fet aquest torneig hauria de finalitzar amb els partits que es jugaran demà però això no és possible si es té en compte que falten encara celebrar-se varis partits que per diverses causes no pogueren tenir lloc en la data fixada pel calendari.

Emili Pujolar Tarré

Procurador dels Tribunals

ha traslladat el seu despatx al carrer de Sant Esteve, 27, baixos, (entrada per la Camiseria Pujolar)

FESTIVAL TAURÍ. L'empresa de la Plaça de Braus, junt amb els xòfers de la nostra ciutat, organitza una *becerrada* pel proper diumenge, dia 21, el benefici líquid de la qual anirà a engrossir la subscripció pro-ascensor de l'Hospital.

Xocolates BUBI - MUNNY

Classes fines i familiar

Bombons - Cacao soluble - Productes de la COMPANYIA COLONIAL d'Àfrica

Demaneu-los a els bons establiments

ESTANCS. Demà, restaran oberts els estancs dels carrers Proa, Sant Esteve i Sant Rafel.

DE TORN. Durant la vinent setmana, estarà de torn la farmàcia del senyor Peleí Màrquez.

LES SARDANES DEL FIRAL. Continuen veient-se molt concorregudes les ballades de sardanes que, com cada estiu, es celebren els dimarts i divendres de cada setmana al nostre Passeig d'en Blay.

Perfumeria Viñeta

Màquines Singer-Taller de calats i brodats
Carrer F. Serra i Ginesta, 1 i 3 - OLOT

Aquest número ha passat per la prèvia censura

Informació local i comarcal

EL CONSELL DE GUERRA CONTRA LA COMISSIÓ GESTORA D'OLOT DEL 6 D'OCTUBRE. Està senyalat per dilluns, dia 15, el Consell de Guerra que es celebrarà a Girona contra els senyors i bons amics nostres Ramon Aubert, Ramon Calm, Josep Canal, Joan de Garganta i Ramon Moret, que com saben els nostres lectors formaren la Comissió Gestora del nostre Ajuntament en ocasió del 6 d'Octubre.

SASTRERIA JOSEP FONT

TRAJOS DE CONFECCIÓ
I A MIDA - ELEGANCIA

Carrer Bellayre, 1 i Pati, 4 OLOT

L'ASSOCIACIÓ PROTECTORA DE L'ENSENYANÇA CATALANA. La Delegació local d'aquesta benemèrita entitat està gestionant l'organització d'uns cursos comarcals de Llengua, Història i Geografia de Catalunya, interessant-se també perquè assisteixi en els mateixos l'il·lustre mestre Pompeu Fabra.

Anònima de Transports

Servei de RECADER diari

Olot - Barcelona i retorn

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

Venda o traspàs

Comerç de Camiseria i Novetats en
punt cèntric de Figueres

Raó: Carrer Olot, 2 FIGUERES

LES FESTES DEL BARRI DE SANT CRISTOFOL. Amb l'animació de tots els anys, s'han celebrat les tradicionals festes del barri de Sant Cristòfol (El Pont). Tots els actes s'han vist concorregudíssims.

LA «U. E. C.». Constituï un èxit l'excursió que diumenge passat efectuà la «Unió Excursionista de Catalunya: Olot» a Lloret, Santa Cristina i Tossa. Els excursionistes, que passaren de setanta, retornaren altament satisfets de tan agradable sortida.

Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15

Abans, 0'40; ara, 0'25

Perfumeria VIÑETA

MOVIMENT TURÍSTIC. Diumenge passat visità la nostra Ciutat un nombrosíssim contingut de forasters; de Matarò solament, passaven de cinc centes persones. Foren obsequiats per l'Ajuntament amb una ballada de sardanes a les Fonts de Sant Roc.

ANUNCI. Aprovat pel Consell de Govern municipal, el Padró-conveni per a l'exacció de l'arbitri sobre circulació per les vies públiques amb vehicles forans, s'exposa al públic pel termini de quinze dies, per a reclamacions.

Per a BODES, BATEIGS i altres solemnitats, recordi's de que la casa ESTEVE HOSTENCH TRASFÍ d'aquesta ciutat, li servirà XAMPANYES de qualitats superiors amb notable economia de preu.

A preus inverossímils de barat, comprarà a n'aquesta nomenada casa, vins de Xerez, Màlaga, Mançanilla,, Moscatell, Ranci, Aperitius Quinats i Vermouth de varies classes. Recordeu sempre la casa

E. HOSTENCH TRASFÍ

Carrer Pare Antoni Soler, 8 - OLOT

SUBSCRIPCIÓ POPULAR A FAVOR DE L'ASCENSOR DE L'HOSPITAL. Suma anterior, 6724'45 ptes.

Nous donants: Agustí Palomé, 5 ptes.; Miquel Puigvert, 25; L. P. P., 15; Geroni Torrent, 5; Castellanas, Serra i Casadevall, 25; J. T. C., 10; Martí Escapa, 5; Josep Mallarach, 7; A. S., 10; Dorca i Companyia, 25 ptes.

Total general, 6856'45 ptes.

SERVEI D'AUTOS - TAXIS

Lloguer d'automòbils per llarg quilometratge, casaments, bateigs, etc.

ALBERT MOLAS

Carrer Mulleras, 12. Telèf. 174. - OLOT

TEATRAL. Està anunciada en el nostre Teatre Principal, la representació, per la Companyia del Teatre Romea de Barcelona, de les conegudes obres teatrals «Oro y Marfil» i «Morena Clara».

La Casa ROVIRA regala una BICICLETA!!

Estem en plena temporada d'estiu.....

Per Sabates de comoditat i de platja, a la CASA ROVIRA

Trajos de Bany des de la renomada marca Jantzen als Slips de 0'65 ptes.

Xecos o Sabates flexibles (Casa Rovira).

Sabata sandàlia per platja a 4'65 ptes.

Ombrel·les, bosses ratllades per platja, i tots els articles de bany en les seves més grans novetats i preus reduïts

Visiti'ns i se'n convencerà.

CASA ROVIRA.

Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

Informació local i comarcal

LA FESTA DE L'OCELL. Diumenge passat la Societat Protectora de Caça i Pesca d'Olot, celebrà la Festa de l'Ocell amb un concurs-certamen a les 9 del matí, concert instrumental per la tarda i ball en el local social a dos quarts de 10 del vespre, veient-se concorregudíssims tots els esmentats actes. En fi, un èxit esclatant que s'apuntà la comissió organitzadora d'aquesta entitat.

MAGDALENA SOLER

COMADRONA CIRURGIANA

OFEREIX ELS SEUS SERVEIS

Domicili: Carrer Francesc Macià (abans Major), n.º 10. - 2on. - 1.ª. OLOT

EXPOSICIÓ ESCOLAR. Al Grup Escolar ha tingut lloc la inauguració d'una interessant exposició dels treballs escolars dels alumnes.

SALA VAYREDA. Diumenge passat aquesta entitat celebrà la seva reunió anyal acostumada. Després d'aprovar-se els comptes i llegida la memòria pel secretari, foren nomenats per les vacants de la Junta els senyors Melcior Domenge, Bartomeu Mas Collellmir i Vicens Solé Jorba.

Efectuat el sorteig del quadro que anyalment un artista local regala als socis, correspongué al soci senyor Joan Fajula.

L'obra era original de l'artista V. Solé Jorba.

* Sembla que la «Sala Vayreda» té en projecte la celebració d'una exposició de pintures originals dels prestigiosos artistes Pere Creixams i Iu Pasqual, professors de l'Escola Superior de Belles Arts de la nostra Ciutat.

BALLS. Demà a la tarda, hi haurà uns lluïts balls a les Societats Centre Obrer i Centre Fontanella, a càrrec de les prestigioses Orquestrines «Jazz-Americà» i «Young-Jazz», respectivament.

FURT A BENTAYOLAS (Puigcerdà). Mentre el veí de Tortellà F. Soler de 31 anys, casat, estava treballant al camp i la seva dona li portava el menjar, entraren a casa seva uns lladregots que se li endugueren 450 pessetes en metàl·lic i un rellotge valorat en 30.

De l'habitació d'un mosso del Soler s'emportaren 1.000 pessetes.

El Jutjat instrueix diligències.

J. CASADEMONT

DENTISTA

OLOT Carrer Sant Esteve, 21

MANIOBRES DRETISTES. Podem assegurar als nostres lectors que amb motiu del conflicte promogut pels elements reaccionaris de Sant Esteve de Bas contra el mestre del mateix poble Sr. Bagué, la immensa majoria de ciutadans d'aquella veïna localitat, així com tot el professorat de la comarca, estan incondicionalment al costat del digníssim professor atropellat per tan indigna maniobra.

Servei ràpid d'Olot a Madrid de domicili a domicili

L'Agència de Transports de Pere Tresserras esperonada per la bona acollida que el públic li ve dispensant amb motiu de la implantació del servei diari de Recaderia a Barcelona, inaugurat el 1.º de Juny, té el gust de comunicar-li que ha establert un nou servei de transports, mitjançant el qual i en el breu termini de **6 dies** li seran tramesos els gèneres de **domicili Olot a domicili Madrid**.

Tinguent en compte l'economia i rapidesa d'aquest nou servei avalat per la solvència del nostre corresponsal a Madrid, l'«Agència Eugenio Lara», ens permetem esperar els seus encàrrecs per tal de donar-els-hi compliment i pels quals li quedarem sumament reconeguts.

Per encàrrecs a Madrid:

EUGENIO LARA

(AGENCIA DE TRANSPORTS)

Miquel Moya, n.º 1. (Palau de la Premsa)
Telèfon 24238

Servei de recader diari

a Barcelona i retorn:

Enric B. de Quirós

Carrer Pau Iglesias, 50 - Telèfon núm. 12042
BARCELONA

TEATRE PRINCIPAL - OLOT

DEMÀ DIUMENGE, tarda i nit - Un programa dels més atractius!!

UNIVERSAL FILMS presenta Paul Whiterman i la seva famosa orquestra en la fastuosa producció musical en tecnicolor, interpretada magistralment per JHON BOLES, BING CROSBY i JACK FULTON,

EL REY DEL JAZZ

Una festa de color i de melodia, farcida de música, ritme i bellesa... Deu números musicals de gran èxit!

AMBICION

un film de Lothar Mendes amb Conrad Weidt de protagonista secundat per Joan Maude, Jane Cornell, Paul Graetz i Haidee Wright. Un formidable drama històric de gran presentació i interès.

La vida d'un home que tot ho sacrificà per assolir el poder... Enigmàtic... estrany... Una magnífica reconstrucció històrica de la Cort del gran Ducat de Wurtemberg... Un èxit!!

Despatx de localitats a Comptaduria: Casa Oro.

LA VIENESA



**Vegeu en els nostres aparadors
l'extens assortit en Llanes i tota
mena de materials per a jerseis
etc., etc.**

No feu cap compra sense abans visitar
aquesta casa! Us doldria no haver-ho fet!

Sant Rafel, 16 OLOT (Abans Salvi Fàbrega)

J. Torrent Sacrest

Metge

RADIOLOGIA I ELECTROLOGIA

RAIGS X

(fractures, luxacions, malalties del pit, digestiu, pell, etc.)

ALTA FREQUÈNCIA - DIATÈRMIA

(reumatisme, malalties genitals de la dona,
depil·lació, verrugues, pòlips, etc.)

GALVÀNIQUES - FARÀDIQUES

(paràlisis, neuràlgies, etc.)

SOL ARTIFICIAL

(raqitisme, tuberculosi, anèmies, infeccions dels ossos, etc.)



Consulta: de 11 a 1 i de 3 a 6 i a hores convingudes
Baix del Tura, 3, pral. - Telèfon, 92 - OLOT